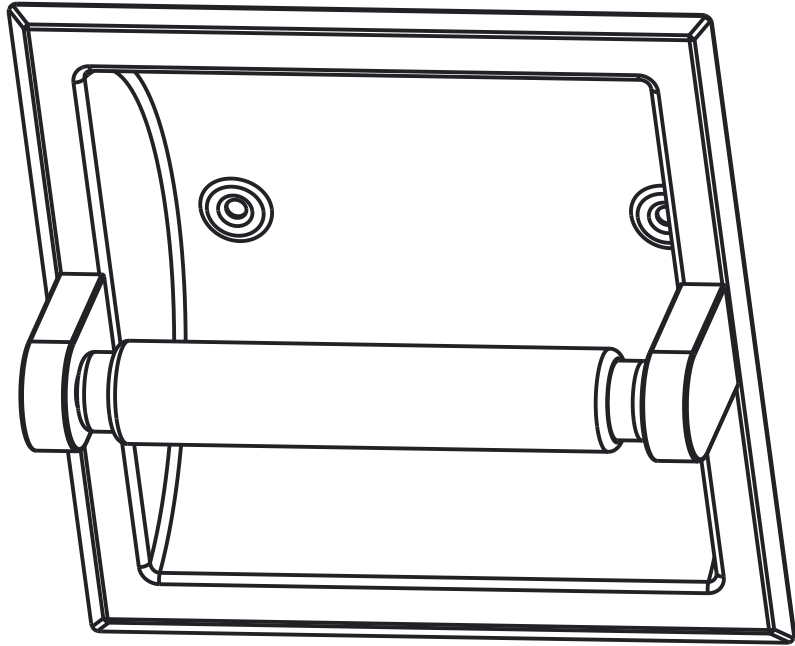


FORIOUS

Installation Instruction



1

9

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 5 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, drill, 1/4 in. drill bit, tape, pencil, safety glasses and level.

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, perceuse, foret de 1/4 po, ruban à mesurer, crayon, lunettes de sécurité et niveau.

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

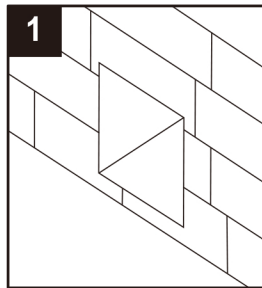
Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, taladro, broca para taladro de 1/4", cinta adhesiva, lápiz, gafas de seguridad y nivel.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Installation for wall with wood backing/Installation sur un mur muni d'une doublure en bois :Sólo para pared con respaldo de madera:

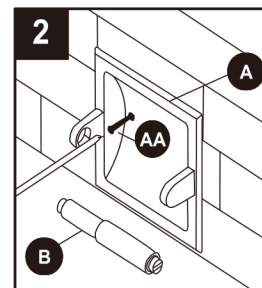
1. Mark a 5-1/4 in. x 5-1/4 in. opening in the wall.
NOTE: Before cutting make sure there are no wall studs. Use level (not included) to make sure the area to be cut is square.



Tracez une ouverture de 13,34 cm x 13,34 cm sur le mur.
REMARQUE : Assurez-vous qu'il n'y a aucun montant de cloison dans la zone où vous comptez effectuer la coupe. À l'aide d'un niveau, vérifiez que cette zone est d'équerre.

Marque en la pared una abertura de 13,34 cm x 13,34 cm.
NOTA: Asegúrese de que no haya montantes de pared antes de hacer el corte. Utilice un nivel (no se incluye) para asegurarse de que el corte sea a escuadra.

2. Remove the roller (B) from cover plate (A), and then tighten wood screws (AA) to hold cover plate (A) firmly against wall.



Retirez le rouleau (B) de l'applique (A), puis serrez les vis à bois (AA) de façon à fixer fermement l'applique (A) au mur.

Retire el rodillo (B) de la placa de la cubierta (A) y luego apriete los tornillos para madera (AA) para asegurar la placa de la cubierta (A) con firmeza sobre la pared.

2

5

Para obtener los servicios de esta garantía, devuelva el producto al lugar de compra. Se requiere comprobante del cliente/comprador original para presentar al fabricante en caso de cualquier reclamo.

El fabricante podrá, según su elección, proporcionar una pieza o un producto de repuesto o realizará los ajustes necesarios en el producto en caso de que se produzca un defecto debido al uso residencial normal. El fabricante no se hará responsable de cargos por mano de obra, instalación ni otros costos resultantes. La responsabilidad del fabricante no superará el precio de compra del producto en ningún caso.

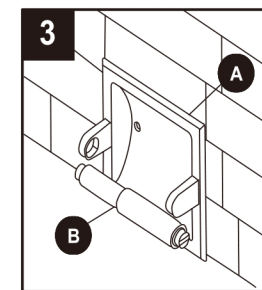
WARRANTY/GARANTIE/GARANTIA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

3. Replace roller (B).

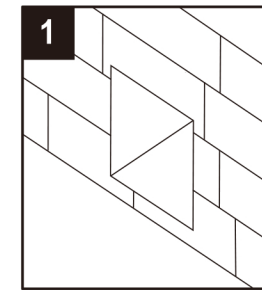
Remettez le rouleau (B) en place.

Reemplace el rodillo (B).



Installation for drywall/Installation sur une cloison sèche / Instalación para panel de yeso:

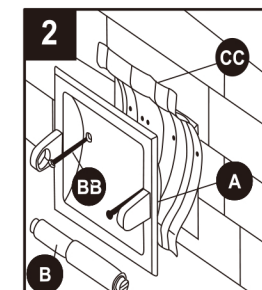
1. Mark a 5-1/4 in. x 5-1/4 in. opening in the wall.
NOTE: Before cutting make sure there are no wall studs. Use level (not included) to make sure the area to be cut is square.



Tracez une ouverture de 13,34 cm x 13,34 cm sur le mur.
REMARQUE : Assurez-vous qu'il n'y a aucun montant de cloison dans la zone où vous comptez effectuer la coupe. À l'aide d'un niveau, vérifiez que cette zone est d'équerre.

Marque en la pared una abertura de 13,34 cm x 13,34 cm.
NOTA: Asegúrese de que no haya montantes de pared antes de hacer el corte. Utilice un nivel (no se incluye) para asegurarse de que el corte sea a escuadra.

2. Remove the roller (B) from cover plate (A), and then use machine screws (BB) to loosely attach cover plate (A) to wall clamp (CC).



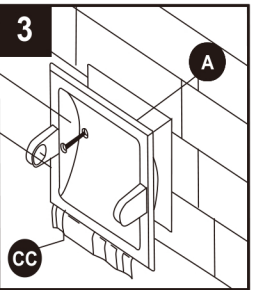
Retirez le rouleau (B) de l'applique (A), puis fixez l'applique (A) au crampon mural (CC) à l'aide de vis à métaux (BB), sans les serrer.

Remettez le rouleau (B) en place.

Reemplace el rodillo (B).

Retire el rodillo (B) de la placa de la cubierta (A) y utilice los tornillos para metales (BB) para asegurar la placa de la cubierta (A) sin ajustarla a la abrazadera de pared (CC).

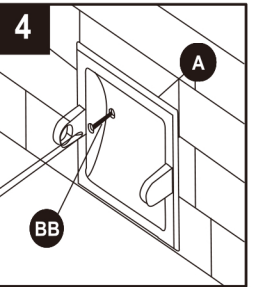
3. Insert wall clamp (CC) into wall opening by pushing wall clamp (CC) away from cover plate (A) on an angle, allowing room to work the wall clamp (CC) into the opening.



Insérez le crampon mural (CC) dans l'ouverture du mur en l'enfonçant en angle de façon à le dégager de l'applique (A).

Coloque la abrazadera de pared (CC) en la abertura de la pared empujándola (CC) fuera de la placa de la cubierta (A) en ángulo, lo cual deja espacio para trabajar con la abrazadera de pared (CC) en la abertura.

4. Tighten machine screws (BB) to hold cover plate (A) firmly against wall.



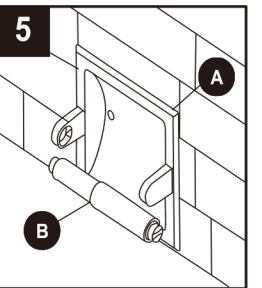
Serrez les vis à métaux (BB) de façon à fixer fermement l'applique (A) au mur.

Apriete los tornillos para metales (BB) para sostener la placa de cubierta (A) con firmeza en la pared.

5. Replace roller (B).

Remettez le rouleau (B) en place.

Reemplace el rodillo (B).



3

4

El fabricante garantiza que ni este producto ni ninguna de sus piezas presentarán defectos de fabricación en el material ni en el mano de obra bajo uso normal durante el periodo en que el consumidor/comprador original conserve su casa. Esto excluye el uso industrial y comercial del producto. La garantía no cubre daños producidos por uso indebido, negligencia, accidente o instalación incorrecta, sin importar si la realizó un contratista, una compañía de servicios o el consumidor.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas la limitation de la durée des garanties implicites, ou encore l'exclusion ou la limitation des dommages. Ces limitations et exclusions peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie confère au consommateur des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Le fabricant garantit ce produit et toutes les pièces qui le composent contre les défauts de fabrication, dans des conditions d'utilisation résidentielle normales, aussi longtemps que le consommateur ou acheteur initial possède sa demeure. Cette garantie exclut les usages industriels et commerciaux. Elle ne couvre pas les dommages causés par un usage inapproprié, une négligence, un accident ou une installation inadéquate, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une entreprise de services ou le consommateur.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusions or limitations of such damages. Therefore, these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may have other rights that vary from state to state.

If a defect is found under normal residential use, the manufacturer will, at its discretion, provide a replacement part or product, or make the appropriate adjustment. The manufacturer is not responsible for labor charges, installation, or other consequential costs. In no event shall the liability of the manufacturer exceed the purchase price of the product.

The manufacturer warrants this product and all of its parts to be free from defects in materials and workmanship under normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his/her home. This excludes industrial, commercial and business usage. The warranty does not cover damage caused by misuse, neglect, accident, or improper installation whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTIA

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita ni permiten la exclusión o limitación de dichos datos, por lo que es posible que estas exclusiones o limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía otorga derechos legales específicos al consumidor. Usted podrá tener otros derechos que varían según el estado.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/ CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Although the finish is extremely durable, harsh abrasive cleaners may damage finish./Bien que le fini soit extrêmement durable, les nettoyeurs abrasifs puissants risquent de l'endommager./Aunque el acabado es extremadamente duradero, los limpiadores abrasivos pueden dañarlo.

To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel./Pour le nettoyage, il vous suffit de frotter doucement l'article à l'aide d'un linge humide et de le sécher à l'aide d'un linge doux./Para limpiar, simplemente frote con un paño húmedo y seque con una toalla suave.